

Hydra 11/23 Mars 1827

Excellence !

De la note que Votre Seigneurie nous à expédié nous nous hâtons de vous envoyer tous les articles que nous avons pu trouver chez nous de ceux que nous avons pu déchiffrer.

Nous vous retournons cette même note ; les articles que Vous y trouvez contre-lignés sont ceux qui ne se trouvaient pas ici ; les autres marqués d'une Croix sont ceux que nous n'avons pu comprendre, faute de personnes intelligentes des termes navires de la langue française.

Ceux que nous vous envoyons sont cotés dans une note à part, ainsi que leur montant qui s'élève à piastres 927 de notre pays.

Si vous daignez nous envoyer par le porteur de la présente cette somme des fonds destinés au service de la flotte auxiliaire, vous nous obligerez, infiniment, car la caisse de notre communauté souffre le plu grand épuisement.

Nous avons l'honneur d'être avec la plus haute considération.

De Votre Excellence
Très humbles, très obéissants Serviteurs
Οι Διοικηταί της νήσου Ύδρας
Traduction de la signature
Les gouverneurs de l'Ile d'Hydra

Hydra le 11/23 Mars 1827.